



Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/2178 ze dne 25. listopadu 2015 o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení (Saucisson de Lacaune/Saucisse de Lacaune (CHZO))** 1
- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/2179 ze dne 25. listopadu 2015, kterým se zahajuje přezkum prováděcího nařízení Rady (EU) č. 102/2012, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovoz ocelových lan a kabelů pocházejících mimo jiné z Čínské lidové republiky, rozšířené na dovoz ocelových lan a kabelů zasílaných z Korejské republiky, bez ohledu na to, zda je u něho deklarován původ z Korejské republiky, jehož cílem je určit, zda od těchto opatření lze osvobodit jednoho korejského vývozce, zrušit antidumpingové clo, pokud jde o dovoz od tohoto vývozce, a zavést celní evidenci dovozu od tohoto vývozce** 3
- Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/2180 ze dne 25. listopadu 2015 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 8

ROZHODNUTÍ

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2015/2181 ze dne 24. listopadu 2015 o zveřejnění odkazu s omezením na normu EN 795:2012 „Prostředky ochrany osob proti pádu – Kotvicí zařízení“ v Úředním věstníku Evropské unie podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012⁽¹⁾** 10
- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2015/2182 ze dne 24. listopadu 2015 o opatření přijatém Německem podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES, kterým se zakazuje uvádět na trh jeden z typů škubacího stroje na drůbež (oznámeno pod číslem C(2015) 8086)⁽¹⁾** 13

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2015/2183 ze dne 24. listopadu 2015, kterým se stanoví společný formát pro oznamování elektronických cigaret a náhradních náplní** (oznámeno pod číslem C(2015) 8087)⁽¹⁾ 15

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/2178

ze dne 25. listopadu 2015

**o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení
(Saucisson de Lacaune/Saucisse de Lacaune (CHZO))**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ze dne 21. listopadu 2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 15 odst. 1 a čl. 52 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Žádost o zápis názvu „Saucisson de Lacaune“/„Saucisse de Lacaune“ do rejstříku předložená Francií byla v souladu s čl. 50 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) č. 1151/2012 zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie*⁽²⁾.
- (2) Protože Komisi nebyla oznámena žádná námitka podle článku 51 nařízení (EU) č. 1151/2012, musí být název „Saucisson de Lacaune“/„Saucisse de Lacaune“ zapsán do rejstříku.
- (3) Dopisem, který Komise obdržela dne 27. února 2014, oznámily francouzské orgány, že tři společnosti usazené na území Francie – společnost SARL René Pujol, se sídlem 11 avenue de Lattre de Tassigny, BP 52 81230 Lacaune, společnost La Lacaunaise Escande Pistre & Cie, se sídlem 7, boulevard Jean-Jaurès, 81230 Lacaune, a společnost Maison Nègre Charcuterie Lacaunaise, se sídlem 6 avenue de Naurois, 81230 Lacaune – uváděly produkt pod názvem „Saucisson de Lacaune“/„Saucisse de Lacaune“ na trh nepřetržitě a v souladu s právem po dobu více než pěti let, na což bylo poukázáno v rámci vnitrostátního námitkového řízení.
- (4) Jelikož společnosti SARL René Pujol, La Lacaunaise Escande Pistre & Cie a Maison Nègre uvedené ve 3. bodě odůvodnění splňují podmínky stanovené v čl. 15 odst. 1 nařízení (EU) č. 1151/2012, mělo by být stanoveno přechodné období pěti let, aby tyto společnosti mohly obchodní označení „Saucisson de Lacaune“/„Saucisse de Lacaune“ po jeho zápisu i nadále legálně používat, přičemž toto pětileté období začne běžet od data, kdy byla Komisi podána žádost o zápis.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro politiku jakosti zemědělských produktů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Název „Saucisson de Lacaune“/„Saucisse de Lacaune“ (CHZO) se zapisuje do rejstříku.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 142, 29.4.2015, s. 25.

Název uvedený v prvním pododstavci označuje produkt třídy 1.2 Masné výrobky (vařené, solené, uzené atd.) podle přílohy XI prováděcího nařízení Komise (EU) č. 668/2014 ⁽¹⁾.

Článek 2

Společnosti SARL René Pujol, La Lacaunaise Escande Pistre & Cie a Maison Nègre Charcuterie Lacaunaise smějí nadále používat název „Saucisson de Lacaune“/„Saucisse de Lacaune“ (CHZO) zapsaný do rejstříku do 27. února 2019.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. listopadu 2015.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 668/2014 ze dne 13. června 2014, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 179, 19.6.2014, s. 36).

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/2179**ze dne 25. listopadu 2015,**

kterým se zahajuje přezkum prováděcího nařízení Rady (EU) č. 102/2012, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovoz ocelových lan a kabelů pocházejících mimo jiné z Čínské lidové republiky, rozšířené na dovoz ocelových lan a kabelů zasílaných z Korejské republiky, bez ohledu na to, zda je u něho deklarován původ z Korejské republiky, jehož cílem je určit, zda od těchto opatření lze osvobodit jednoho korejského vývozce, zrušit antidumpingové clo, pokud jde o dovoz od tohoto vývozce, a zavést celní evidenci dovozu od tohoto vývozce

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“), a zejména na čl. 11 odst. 4, čl. 13 odst. 4 a čl. 14 odst. 5 uvedeného nařízení,

po informování členských států,

vzhledem k těmto důvodům:

1. ŽÁDOST O PŘEZKUM

- (1) Evropská komise (dále jen „Komise“) obdržela žádost o osvobození od antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz ocelových lan a kabelů pocházejících z Čínské lidové republiky, která byla rozšířena na dovoz ocelových lan a kabelů zasílaných z Korejské republiky, bez ohledu na to, zda je u něho deklarován původ z Korejské republiky, podle čl. 11 odst. 4 a čl. 13 odst. 4 základního nařízení.
- (2) Žádost podala dne 7. září 2015 společnost Daechang Steel Co. Ltd. (dále jen „žadatel“), vyvážející výrobce ocelových lan a kabelů z Korejské republiky (dále jen „dotčená země“) a tato žádost byla omezena na žadatele.

2. VÝROBEK, KTERÝ JE PŘEDMĚTEM PŘEZKUMU

- (3) Výrobkem, který je předmětem přezkumu, jsou ocelová lana a kabely včetně uzavřených lan, s výjimkou lan a kabelů z nerezové oceli, s největším průřezem převyšujícím 3 mm, zasílané z Korejské republiky bez ohledu na to, zda je u nich deklarován původ z Korejské republiky (dále jen „výrodek, který je předmětem přezkumu“), v současnosti kódů KN ex 7312 10 81, ex 7312 10 83, ex 7312 10 85, ex 7312 10 89 a ex 7312 10 98 (kódy TARIC 7312 10 81 13, 7312 10 83 13, 7312 10 85 13, 7312 10 89 13 a 7312 10 98 13).

3. STÁVAJÍCÍ OPATŘENÍ

- (4) Nařízením (ES) č. 1796/1999⁽²⁾ uložila Rada antidumpingová opatření na dovoz ocelových lan a kabelů pocházejících mimo jiné z Čínské lidové republiky (dále jen „původní opatření“). Nařízením (ES) č. 1858/2005⁽³⁾ zachovala Rada původní opatření na základě přezkumu před pozbytím platnosti v souladu s čl. 11 odst. 2 základního nařízení. Prováděcím nařízením (EU) č. 400/2010⁽⁴⁾ Rada rozšířila opatření na ocelová lana a kabely

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ Nařízení Rady (ES) č. 1796/1999 ze dne 12. srpna 1999 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu ocelových lan a kabelů pocházejících z Čínské lidové republiky, Maďarska, Indie, Mexika, Polska, Jihoafrické republiky a Ukrajiny a o konečném výběru prozatímního cla uloženého z tohoto dovozu a o zastavení antidumpingového řízení týkajícího se dovozu z Korejské republiky (Úř. věst. L 217, 17.8.1999, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Rady (ES) č. 1858/2005 ze dne 8. listopadu 2005, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo z dovozu ocelových lan a kabelů pocházejících z Čínské lidové republiky, Indie, Jihoafrické republiky a Ukrajiny na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 384/96 (Úř. věst. L 299, 16.11.2005, s. 1).

⁽⁴⁾ Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 400/2010 ze dne 26. dubna 2010, kterým se konečné antidumpingové clo uložené nařízením (ES) č. 1858/2005 na dovoz ocelových lan a kabelů pocházejících mimo jiné z Čínské lidové republiky rozšiřuje na dovoz ocelových lan a kabelů zasílaných z Korejské republiky bez ohledu na to, zda je u něho deklarován původ z Korejské republiky, a kterým se ukončuje šetření týkající se dovozu výrobků zasílaných z Malajsie (Úř. věst. L 117, 11.5.2010, s. 1).

zasílané z Korejské republiky bez ohledu na to, zda je u nich deklarován původ z Korejské republiky (dále jen „rozšířená opatření“), s výjimkou těch, jež jsou vyrobeny společnostmi zvláště vyjmenovanými v článku 1 uvedeného nařízení.

- (5) V současné době je platným opatřením konečné antidumpingové clo uložené prováděcím nařízením Rady (EU) č. 102/2012 ⁽¹⁾ na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 základního nařízení naposledy pozměněném prováděcím nařízením Komise (EU) č. 493/2014 ⁽²⁾, podle něhož mimo jiné dovoz výrobku, který je předmětem přezkumu, do Evropské unie podléhá konečnému antidumpingovému clu ve výši 60,4 %, s výjimkou výrobku vyrobeného společnostmi, které byly od cla osvobozeny.

4. DŮVODY PRO PŘEZKUM

- (6) Žadatel předložil důkazy *prima facie* o tom, že:
- (7) během období šetření, které vedlo k uložení rozšířených opatření, a to v období od 1. července 2008 do 30. června 2009, nevyvážel výrobek, který je předmětem přezkumu, do Evropské unie,
- (8) není ve spojení s žádnými vyvážejícími výrobci výrobku, který je předmětem přezkumu, kteří podléhají platným antidumpingovým clům, a že opatření vztahující se na ocelová lana a kabely čínského původu neobcházel, a
- (9) uzavřel neodvolatelný smluvní závazek vyvézt významné množství do Unie.

5. ŘÍZENÍ

5.1. Zahájení řízení

- (10) Komise prošetřila dostupné důkazy a dospěla k závěru, že existují dostatečné důkazy odůvodňující zahájení šetření podle čl. 11 odst. 4 a čl. 13 odst. 4 základního nařízení, jehož cílem je určit, zda lze žadatele osvobodit od rozšířených opatření. Výrobci v Unii, o nichž je známo, že se jich záležitost týká, byli o výše uvedené žádosti o přezkum informováni a dostali příležitost k podání připomínek.

5.2. Zrušení stávajících opatření a celní registrace dovozu

- (11) Podle čl. 11 odst. 4 základního nařízení by mělo být zrušeno platné antidumpingové clo, pokud jde o dovoz výrobku, který je předmětem přezkumu a který je žadatelem vyráběn a prodáván na vývoz do Unie. Zároveň by takový dovoz měl podléhat celní evidenci podle čl. 14 odst. 5 základního nařízení, aby se zajistilo, že antidumpingové clo může být uloženo od data celní evidence tohoto dovozu, pokud bude přezkumem zjištěno obcházení opatření žadatelem. Výši možného budoucího celního dluhu žadatele nelze v tomto stadiu šetření odhadnout.

⁽¹⁾ Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 102/2012 ze dne 27. ledna 2012, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovoz ocelových lan a kabelů pocházejících z Čínské lidové republiky a Ukrajiny, rozšířené na dovoz ocelových lan a kabelů zasílaných z Maroka, Moldavska a Korejské republiky, bez ohledu na to, zda je u něho deklarován původ z těchto zemí, na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 1225/2009, a kterým se zastavuje řízení o přezkumu před pozbytím platnosti týkající se dovozu ocelových lan a kabelů pocházejících z Jižní Afriky podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 1225/2009 (Úř. věst. L 36, 9.2.2012, s. 1).

⁽²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 493/2014 ze dne 13. května 2014, kterým se mění prováděcí nařízení Rady (EU) č. 102/2012, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovoz ocelových lan a kabelů pocházejících mimo jiné z Čínské lidové republiky, rozšířené na dovoz ocelových lan a kabelů zasílaných mimo jiné z Korejské republiky, bez ohledu na to, zda je u něho deklarován původ z Korejské republiky (Úř. věst. L 139, 14.5.2014, s. 7).

5.3. Šetření žadatele

- (12) S cílem získat informace, které pro své šetření považuje za nezbytné, zašle Komise žadateli dotazník. Žadatel musí předložit vyplněný dotazník do 37 dnů ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost, není-li stanoveno jinak, podle čl. 6 odst. 2 základního nařízení.

5.4. Jiná písemná podání

- (13) S výhradou ustanovení tohoto nařízení se všechny zúčastněné strany vyzývají, aby oznámily svá stanoviska, předložily informace a poskytly příslušné důkazy. Není-li stanoveno jinak, musí Komise tyto informace a důkazy obdržet do 37 dnů ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

5.5. Možnost slyšení útvary Komise, které provádějí šetření

- (14) Všechny zúčastněné strany mohou požádat o slyšení u útvarů Komise provádějících šetření. Jakákoli žádost o slyšení musí být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Žádost o slyšení ohledně záležitostí týkajících se počáteční fáze šetření musí být podána do 15 dnů ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost. Následně musí být žádost o slyšení předkládána v jednotlivých lhůtách stanovených Komisí v rámci její komunikace se zúčastněnými stranami.

5.6. Pokyny pro písemná podání, zaslání vyplněných dotazníků a korespondenci

- (15) Na informace předkládané Komisi v rámci šetření týkajících se ochrany obchodu se nevztahují autorská práva. Zúčastněné strany musí před tím, než předloží Komisi informace a/nebo údaje, na které se vztahují autorská práva třetích stran, požádat držitele těchto práv o zvláštní povolení, které výslovně a) umožňuje, aby Komise použila tyto informace a údaje pro účely řízení na ochranu obchodu, a b) umožňuje poskytnutí těchto informací nebo/a údajů stranám účastnícím se tohoto šetření ve formě, která jim umožní uplatnit své právo na obhajobu.
- (16) Všechna písemná podání zúčastněných stran, včetně informací vyžadovaných tímto nařízením, vyplněných dotazníků a korespondence, pro které je vyžadováno důvěrné zacházení, by mělo být označeno poznámkou „Limited“⁽¹⁾.
- (17) Zúčastněné strany, které sdělily informace označené poznámkou „Limited“, musí podle čl. 19 odst. 2 základního nařízení předložit jejich výtah, který nemá důvěrnou povahu a je označen poznámkou „For inspection by interested parties“. Tento výtah by měl být natolik podrobný, aby umožňoval přiměřené pochopení podstaty důvěrně sdělených informací. Pokud zúčastněná strana, která sdělila důvěrné informace, nepředloží v požadovaném formátu a kvalitě jejich výtah, který nemá důvěrnou povahu, nemusí se k takovým informacím přihlídnout.
- (18) Zúčastněné strany se vyzývají, aby veškerá podání a žádosti předkládaly e-mailem, včetně naskenovaných plných mocí a osvědčení; výjimkou jsou objemné odpovědi, které by měly být předloženy na nosičích CD-ROM nebo DVD přímým předáním nebo doporučeným dopisem. Použitím e-mailu vyjadřují zúčastněné strany svůj souhlas s pravidly platnými pro elektronická podání uvedenými v dokumentu „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES“ zveřejněném na internetové stránce Generálního ředitelství pro obchod: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf. Zúčastněné strany musí uvést své jméno (název), adresu, telefonní číslo a platnou e-mailovou adresu a měly by zajistit, aby uvedená e-mailová adresa byla funkčním oficiálním pracovním e-mailem, který se denně kontroluje. Poté, co Komise obdrží tyto kontaktní údaje, bude se zúčastněnými stranami dále komunikovat pouze elektronickou poštou, pokud výslovně nepožádají o zaslání všech dokumentů Komise za použití jiných komunikačních prostředků nebo pokud povaha dokumentů, které mají být zaslány, nevyžaduje formu doporučeného dopisu. Další pravidla a informace týkající se korespondence s Komisí včetně zásad, které platí pro podávání elektronickou poštou, naleznou zúčastněné strany ve výše zmíněných pokynech pro komunikaci se zúčastněnými stranami.

⁽¹⁾ Dokument označený poznámkou „Limited“ je považován za důvěrný podle článku 19 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 51) a článku 6 Dohody WTO o provádění článku VI GATT 1994 (antidumpingová dohoda). Je to také chráněný dokument podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

Korespondenční adresa Evropské komise:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate H
Office: CHAR 04/039
1040 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
E-mail: TRADE-SWR-R636-DUMP@ec.europa.eu

6. NEDOSTATEČNÁ SPOLUPRÁCE

- (19) Pokud zúčastněná strana odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě nebo pokud klade závažným způsobem překážky šetření, mohou podle článku 18 základního nařízení pozitivní nebo negativní zjištění vycházet z dostupných údajů.
- (20) Pokud se zjistí, že zúčastněná strana předložila nepravdivé nebo zavádějící informace, nemusí se k nim přihlídnout a lze vycházet z dostupných údajů.
- (21) Nespolupracuje-li zúčastněná strana vůbec nebo spolupracuje-li jen částečně, a zjištění se proto podle článku 18 základního nařízení zakládají na dostupných údajích, může to vést k výsledku, který pro ni bude méně příznivý, než kdyby spolupracovala.
- (22) Skutečnost, že informace nebyly předloženy na elektronickém nosiči dat, se nepovažuje za odmítnutí spolupráce, pokud zúčastněná strana prokáže, že předložení informací v požadované formě by pro ni znamenalo neúměrnou mimořádnou zátěž nebo neúměrné dodatečné náklady. Zúčastněná strana by měla okamžitě kontaktovat Komisi.

7. ÚŘEDNÍK PRO SLYŠENÍ

- (23) Zúčastněné strany mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení v obchodních řízeních. Úředník pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise provádějícími šetření. Úředník pro slyšení přezkoumává žádosti o přístup ke spisu, spory ohledně důvěrné povahy dokumentů, žádosti o prodloužení lhůt a žádosti třetích stran o slyšení. Úředník pro slyšení může uspořádat slyšení jednotlivé zúčastněné strany a působit jako prostředník, aby bylo zajištěno úplné uplatnění práva zúčastněných stran na obhajobu. Úředník pro slyšení rovněž umožní uspořádání slyšení pro strany, při němž budou moci vyjádřit svá stanoviska a předložit protiargumenty.
- (24) Žádost o slyšení u úředníka pro slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Žádost o slyšení ohledně záležitostí týkajících se počáteční fáze šetření musí být podána do 15 dnů ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost. Následně musí být žádosti o slyšení předkládány v jednotlivých lhůtách stanovených Komisí v rámci její komunikace se zúčastněnými stranami.
- (25) Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetové stránce úředníka pro slyšení na internetových stránkách GR pro obchod: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

8. ČASOVÝ ROZVRH ŠETŘENÍ

- (26) Podle čl. 11 odst. 5 základního nařízení bude šetření ukončeno do devíti měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

9. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- (27) S veškerými osobními údaji shromážděnými v tomto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením (ES) Evropského parlamentu a Rady č. 45/2001 ⁽¹⁾.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Zahajuje se přezkum prováděcího nařízení (EU) č. 102/2012, ve znění prováděcího nařízení (EU) č. 493/2014, podle čl. 11 odst. 4 a čl. 13 odst. 4 nařízení (ES) č. 1225/2009, jehož cílem je určit, zda dovoz ocelových lan a kabelů včetně uzavřených lan, s výjimkou lan a kabelů z nerezové oceli, s největším průřezem převyšujícím 3 mm, v současnosti kódů KN ex 7312 10 81, ex 7312 10 83, ex 7312 10 85, ex 7312 10 89 a ex 7312 10 98 (kódy TARIC 7312 10 81 13, 7312 10 83 13, 7312 10 85 13, 7312 10 89 13 a 7312 10 98 13) zasílaných z Korejské republiky a vyráběných a prodávaných na vývoz do Unie společností Daechang Steel Co. Ltd., by měl být předmětem antidumpingového cla uloženého prováděcím nařízením Rady (EU) č. 102/2012.

Článek 2

Antidumpingové clo uložené prováděcím nařízením (EU) č. 102/2012 ve znění prováděcího nařízení (EU) č. 493/2014 se zrušuje, pokud jde o dovoz uvedený v článku 1 tohoto nařízení.

Článek 3

Celní orgány přijmou podle čl. 14 odst. 5 nařízení (ES) č. 1225/2009 vhodná opatření k zavedení celní evidence dovozu do Unie uvedeného v článku 1 tohoto nařízení.

Celní evidence končí po uplynutí devíti měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. listopadu 2015.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1).

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/2180**ze dne 25. listopadu 2015****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.
- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. listopadu 2015.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Jerzy PLEWA
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	AL	53,3
	MA	75,8
	ZZ	64,6
0707 00 05	AL	78,9
	MA	96,4
	TR	144,2
	ZZ	106,5
0709 93 10	AL	83,5
	MA	88,6
	TR	160,6
	ZZ	110,9
0805 20 10	CL	96,2
	MA	87,3
	PE	78,8
	ZZ	87,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	TR	61,9
	ZZ	61,9
0805 50 10	AR	61,0
	TR	95,9
	ZZ	78,5
0808 10 80	AU	166,8
	CA	159,7
	CL	85,5
	MK	28,7
	NZ	173,1
	US	117,9
	ZA	164,9
	ZZ	128,1
	0808 30 90	BA
CN		63,9
TR		128,8
ZZ		93,0

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (EU) č. 1106/2012 ze dne 27. listopadu 2012, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o aktualizaci klasifikace zemí a území (Úř. věst. L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2015/2181

ze dne 24. listopadu 2015

o zveřejnění odkazu s omezením na normu EN 795:2012 „Prostředky ochrany osob proti pádu – Kotvicí zařízení“ v Úředním věstníku Evropské unie podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 89/686/EHS ze dne 21. prosince 1989 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se osobních ochranných prostředků ⁽¹⁾, a zejména na čl. 5 odst. 4 uvedené směrnice,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 ze dne 25. října 2012 o evropské normalizaci, změně směrnic Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a směrnic Evropského parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES, a kterým se ruší rozhodnutí Rady 87/95/EHS a rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES ⁽²⁾, a zejména na čl. 11 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení,

s ohledem na stanovisko výboru zřízeného článkem 22 nařízení (EU) č. 1025/2012,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Jestliže vnitrostátní norma, jež přejímá harmonizovanou normu, na kterou byl zveřejněn odkaz v *Úředním věstníku Evropské unie*, obsahuje jeden nebo více zásadních požadavků na ochranu zdraví a bezpečnost uvedených v příloze II směrnice 89/686/EHS, pak u prostředků vyrobených podle této normy platí předpoklad, že splňují základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost.
- (2) Dne 12. února 2000 vydala Evropská komise po zveřejnění seznamu harmonizovaných norem v *Úředním věstníku Evropské unie* upozornění k harmonizované normě EN 795: 1996. V něm upřesňuje, že „toto zveřejnění se netýká prostředků popsaných v třídách A, C a D, [...] u kterých se nepředpokládá shoda s ustanoveními směrnice 89/686/EHS“.
- (3) V rozsudku ze dne 21. října 2010 ve věci C-185/08 Soudní dvůr Evropské unie rozhodl, že na ustanovení normy EN 795 týkající se kotvicích zařízení třídy A 1 se nevztahuje směrnice 89/686/EHS.
- (4) Dne 3. srpna 2012 vznesla Francie formální námitku ohledně normy EN 795:2012 „Prostředky ochrany osob proti pádu – Kotvicí zařízení“ harmonizované podle směrnice 89/686/EHS. Norma byla schválena Evropským výborem pro normalizaci (CEN) dne 9. června 2012, ale v *Úředním věstníku Evropské unie* na ni dosud nebyl zveřejněn odkaz.
- (5) Formální námitka je založena na skutečnosti, že pevná kotvicí zařízení, k nimž jsou osobní ochranné prostředky (OOP) proti pádům z výšky – jako zachycovací postroj, spojovací prostředek s tlumičem pádu a další spojovací prvky – upevněny, tvoří nedílnou součást konstrukce nebo skalní stěny. Kotvicí zařízení, která tvoří nedílnou součást konstrukce, nejsou OOP, neboť se jedná o zařízení umístěná vně OOP, která jsou tudíž doplňková. V tomto případě by za OOP měly být považovány pouze spojovací prvky.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 399, 30.12.1989, s. 18.

⁽²⁾ Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 12.

- (6) Norma EN 795:2012 se týká jak pevných, tak pohyblivých kotvicích bodů. V působnosti směrnice 89/686/EHS však jsou pouze pohyblivé kotvicí body (tzn. přenositelné a dočasné), které nejsou trvale upevněny ke konstrukci.
- (7) Kotvicí zařízení, na něž se vztahuje norma EN 795:2012, se podle svých vlastností dělí na pět typů:
- typ A: kotvicí zařízení s jedním nebo více stabilními kotvicími body a s potřebou konstrukčního kotvení (konstrukčních kotvení) nebo upevňovacího prvku (upevňovacích prvků) k připevnění ke konstrukci,
- typ B: kotvicí zařízení s jedním nebo více stabilními kotvicími body bez potřeby konstrukčního kotvení (konstrukčních kotvení) nebo upevňovacího prvku (upevňovacích prvků) k připevnění ke konstrukci,
- typ C: kotvicí zařízení využívající horizontální poddajné kotvicí vedení,
- typ D: kotvicí zařízení využívající horizontální pevné kotvicí vedení,
- typ E: kotvicí zařízení pro použití na horizontálních površích, kde provedení spočívá výhradně na hmotnosti a tření mezi jím samotným a povrchem (kotvicí zařízení držící vlastní hmotností).
- (8) Po přezkoumání normy EN 795:2012 Komise zjistila, že pouze kotvicí zařízení typu B a E jsou pohyblivá kotvicí zařízení, která nemají být trvale upevňována ke konstrukci, a tudíž se jedná o OOP v působnosti směrnice 89/686/EHS.
- (9) Proběhly konzultace s evropskými normalizačními organizacemi, evropskými organizacemi zúčastněných stran oprávněnými čerpat finanční prostředky Unie a pracovní skupinou pro osobní ochranné prostředky,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Odkaz na normu EN 795:2012 „Prostředky ochrany osob proti pádu – Kotvicí zařízení“ se v *Úředním věstníku Evropské unie* zveřejňuje s omezením, jak je uvedeno v příloze.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 24. listopadu 2015.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

ZVEŘEJNĚNÍ NÁZVŮ EVROPSKÝCH HARMONIZOVANÝCH NOREM A ODKAZŮ NA NĚ PODLE SMĚRNICE 89/686/EHS

ESO ⁽¹⁾	Odkaz na harmonizovanou normu a její název (a referenční dokument)	První zveřejnění v Úř. věst.	Odkaz na nahrazovanou normu	Datum ukončení předpokladu shody nahrazované normy Poznámka 1
CEN	EN 795:2012 Prostředky ochrany osob proti pádu – Kotvicí zařízení	Toto je první zveřejnění	EN 795:1996	

Upozornění: Toto zveřejnění se netýká prostředků popsaných v:

- typu A (kotvicí zařízení s jedním nebo více stabilními kotvicími body, a s potřebou konstrukčního kotvení (konstrukčních kotvení) nebo upevňovacího prvku (upevňovacích prvků) k připevnění ke konstrukci) uvedeném v bodech 3.2.1, 4.4.1, 5.3,
- typu C (kotvicí zařízení využívající horizontální poddajné kotvicí vedení) uvedeném v bodech 3.2.3, 4.4.3 a 5.5,
- typu D (kotvicí zařízení využívající horizontální pevné kotvicí vedení) uvedeném v bodech 3.2.4, 4.4.4 a 5.6;
- jakékoli kombinace výše uvedeného.

U typů A, C a D se toto zveřejnění netýká následujících bodů: 4.5, 5.2.2, 6, 7; příloha A a příloha ZA.

U výše uvedených prostředků se proto nepředpokládá shoda s ustanoveními směrnice 89/686/EHS, protože nejsou považovány za OOP.

⁽¹⁾ ESO: Evropský normalizační orgán:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Brussels, Belgie; tel. +32 25500811; fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
- Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Brusel, Belgie; tel. +32 25190868, fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, Francie; tel. + 33 492944200, fax +33 493654716, (<http://www.etsi.eu>)

Pozn.: Datem ukončení předpokladu shody je obvykle datum ukončení platnosti („dup“) stanovené evropskými normalizačními organizacemi. Uživatelé těchto norem se však upozorňují na to, že v některých výjimečných případech tomu může být i jinak.

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2015/2182**ze dne 24. listopadu 2015****o opatření přijatém Německem podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES, kterým se zakazuje uvádět na trh jeden z typů škubacího stroje na drůbež**

(oznámeno pod číslem C(2015) 8086)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES⁽¹⁾, a zejména na čl. 11 odst. 3 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s postupem stanoveným v čl. 11 odst. 2 směrnice 2006/42/ES uvědomilo Německo Komisi o opatření, kterým se zakazuje uvádět na trh škubací stroj na drůbež typu RF-169 distribuovaný společností Fringo GmbH&Co.KG, Kurfürstendamm 96, 10709 Berlín.
- (2) Důvodem k přijetí opatření byl nesoulad tohoto škubacího stroje na drůbež se základními požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovenými v příloze I směrnice 2006/42/ES.
- (3) Oddíly 1.2.3 „Spouštění“ a 1.2.4.1 „Běžné zastavení“ přílohy I směrnice 2006/42/ES vyžadují, aby strojní zařízení bylo vybaveno ovládacím zařízením, které zabraňuje samovolnému a neočekávanému spuštění a které zajišťuje, aby obsluha mohla strojní zařízení kdykoliv bezpečně zastavit. Tento škubací stroj má ohebný napájecí kabel a zástrčku, která obsahuje malý rozvodný panel s proudovým chráničem (RCD). Úmyslné spuštění a běžné zastavení se podle návodu k použití provádí vsazením zástrčky do zásuvky a jejím vyjmutím. Toto strojní zařízení nemá vypínací tlačítko.
- (4) Oddíl 1.2.4.3 „Nouzové zastavení“ přílohy I směrnice 2006/42/ES vyžaduje, aby strojní zařízení bylo vybaveno jedním nebo několika zařízeními pro nouzové zastavení, která umožňují odvrácení skutečného nebo hrozícího nebezpečí. Vzhledem k délce ohebného napájecího kabelu (3,4 m), absenci vypínacího tlačítka a faktu, že tento stroj může být vypnut pouze vyjmutím zástrčky ze zásuvky, může být bezprostřední riziko na tomto strojním zařízení odvráceno pouze prostřednictvím zařízení pro nouzové zastavení.
- (5) Oddíl 1.2.6 „Výpadek dodávky energie“ přílohy I směrnice 2006/42/ES vyžaduje, aby přerušení, obnova po přerušení nebo jakékoli změny v dodávce energie do strojního zařízení nevedly k nebezpečným situacím. V případě obnovení dodávky energie se tento škubací stroj spouští bezprostředně, což by mohlo vést k nebezpečné situaci.
- (6) Oddíl 1.3.7 „Rizika způsobená pohybujícími se částmi“ přílohy I směrnice 2006/42/ES vyžaduje, aby u strojního zařízení byla vyloučena všechna nebezpečí dotyku, která by mohla způsobit úraz, nebo tam, kde taková rizika přetrvávají, aby byly tyto části vybaveny ochrannými kryty nebo ochranným zařízením. Pohyblivé části převodů tohoto škubacího stroje jsou přístupné přes odhazový kanál pro peří na boční a spodní straně stroje. Pokud je záklopka otevřená, činnost stroje se nezastaví a rotující části tak mohou přijít do styku s některou částí těla uživatele a způsobit poranění.
- (7) Oddíl 1.5.1 „Přívod elektrické energie“ přílohy I směrnice 2006/42/ES vyžaduje, aby strojní zařízení bylo navrženo, konstruováno a vybaveno tak, aby byla vyloučena nebo aby mohla být vyloučena veškerá nebezpečí způsobená elektrinou. Elektrické kabely musí být zvoleny takovým způsobem, aby byly vyhovující pro všechny podmínky používání, vnější vlivy a mechanické namáhání. PVC kabely použité u tohoto strojního zařízení (H05VV-F a 53 RVV 300/500 V) jsou určeny k velmi lehké, lehké a normální zátěži, v případě kontaktu s vodou pro volně padající kapky a pro dočasné venkovní použití. Pokud bude toto strojní zařízení používáno ke svému zamýšlenému účelu, lze počítat s vysokým zatížením a se zaplavováním spojovacího kabelu, z tohoto důvodu je spojovací kabel klasifikován jako nebezpečný.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 157, 9.6.2006, s. 24.

- (8) Oddíl 1.7.3 „Značení strojního zařízení“ přílohy I směrnice 2006/42/ES vyžaduje, aby bylo značení strojního zařízení čitelné a nesmazatelné a obsahovalo základní údaje. U tohoto škubacího stroje není uveden rok výroby a štítek s údaji není na zařízení pevně připevněn. Na motoru není výrobní číslo nebo identifikační značka výrobce, počet fází, použité normy, tepelná třída/mezní hodnota teploty ani jmenovitý výkon.
- (9) Komise vyzvala společnost Fringo GmbH&Co.KG, aby k opatření přijatému Německem předložila své připomínky. Komisi nebyla doručena žádná odpověď.
- (10) Přezkoumání důkazů předložených německými orgány potvrzuje, že škubací stroj na drůbež typu RF-169 distribuovaný společností Fringo GmbH&Co.KG, Kurfürstendamm 96, 10709 Berlín nesplňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle čl. 5 odst. 1 písm. a) směrnice 2006/42/ES a v důsledku toho uživatelům hrozí vážné riziko poranění. Opatření přijaté Německem je proto vhodné považovat za oprávněné,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Opatření přijaté Německem, kterým se zakazuje uvádět na trh škubací stroj na drůbež typu RF-169 distribuovaný společností Fringo GmbH&Co.KG, Kurfürstendamm 96, 10709 Berlín, je oprávněné.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 24. listopadu 2015.

Za Komisi
Elżbieta BIEŃKOWSKA
členka Komise

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2015/2183**ze dne 24. listopadu 2015,****kterým se stanoví společný formát pro oznamování elektronických cigaret a náhradních náplní***(oznámeno pod číslem C(2015) 8087)***(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2014/40/EU ze dne 3. dubna 2014 o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se výroby, obchodní úpravy a prodeje tabákových a souvisejících výrobků a o zrušení směrnice 2001/37/ES ⁽¹⁾, a zejména na čl. 20 odst. 13 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 2014/40/EU stanoví, že výrobci a dovozci elektronických cigaret a náhradních náplní oznámí příslušným orgánům dotčených členských států jakýkoli výrobek, který zamýšlejí uvést na trh nebo který již byl na trh uveden ke dni 20. května 2016. Tyto informace by měly být předloženy šest měsíců před zamýšleným uvedením nových nebo významně pozměněných výrobků na trh. Měl by být stanoven formát pro toto oznámení.
- (2) Při tvorbě formátu by měly být v případě potřeby zohledněny zkušenosti a poznatky se stávajícími formáty pro oznamování složek tabáku.
- (3) Jednotný elektronický formát pro předkládání informací o elektronických cigaretách a náhradních náplních by měl umožnit členským státům a Komisi zpracovávat, porovnávat a analyzovat obdržené informace a vyvozovat z nich příslušné závěry. Údaje budou rovněž základem pro posouzení zdravotních dopadů v souvislosti s těmito výrobky.
- (4) Aby se zajistilo jednotné uplatňování oznamovacích povinností stanovených ve směrnici 2014/40/EU, je nezbytná společná elektronická vstupní brána pro předkládání údajů. Společná vstupní brána zejména usnadňuje a harmonizuje předkládání údajů od výrobce nebo dovozce členským státům. Zjednodušením postupu předkládání údajů se rovněž sníží administrativní zátěž pro výrobce, dovozce a vnitrostátní regulační orgány a usnadní se porovnávání údajů. Aby se usnadnilo vícenásobné nahrání, mohlo by být na úrovni společné vstupní brány vytvořeno úložiště umožňující odkazy na dokumenty, které nemají důvěrnou povahu.

Společná vstupní brána by měla zahrnovat nástroje pro předkládání informací, které jsou vhodné jak pro společnosti, jež zavedly komplexní řešení IT (přenos informací mezi systémy), tak pro podniky, které taková řešení nemají, zejména malé a střední podniky. Společnosti budou mít identifikační číslo předkladatele, jež by se mělo používat pro všechna předkládání dané společnosti.

- (5) Členské státy by měly mít možnost zpřístupnit nástroje pro předkládání informací stanovené tímto rozhodnutím pro předkládání informací vyžadovaných podle čl. 20 odst. 7 směrnice 2014/40/EU. Tyto nástroje by rovněž mohly usnadnit předkládání dalších informací týkajících se elektronických cigaret a náhradních náplní podle článku 20. Výrobci a dovozci by měli být vybízeni k pravidelnému aktualizování údajů poskytovaných členským státům. Aby se usnadnilo srovnání v rámci Unie, měly by členské státy vybízet výrobce a dovozce k předkládání aktualizovaných informací v průběhu prvního pololetí následujícího kalendářního roku. Jsou-li v rámci tohoto formátu oznamovány údaje o prodeji, měly by se týkat kalendářního roku.
- (6) Při dalším předkládání údajů, včetně oprav chyb v dříve předložených informacích, by informace měly být poskytovány prostřednictvím společné vstupní brány.
- (7) Aby se zajistila kvalita a srovnatelnost předkládaných údajů, měly by členské státy případně vybízet výrobce a dovozce k používání dohodnutých norem nebo zkušebních metod. Neexistují-li dohodnuté normy Unie nebo mezinárodní normy nebo zkušební metody, měli by výrobci a dovozci ve svých oznámeních jasně popsat použité metody měření a měli by zajistit, aby byly opakovatelné.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 127, 29.4.2014, s. 1.

- (8) Aby se omezila administrativní zátěž a zajistila srovnatelnost oznamovaných údajů, měly by členské státy vybízet výrobce a dovozce, aby při zkoušení komponentů elektronických cigaret a náhradních náplní uváděných na trh jako samostatné prvky vybírali prvky, jež jsou slučitelné.
- (9) Ačkoli plnou odpovědnost za shromažďování, ověřování, případné analyzování, uchovávání a šíření údajů shromážděných v souladu s tímto rozhodnutím nesou členské státy, měly by mít možnost uchovávat údaje, které jim byly předloženy, v zařízeních Komise. Služba nabízená Komisí by měla členským státům poskytnout technické nástroje pro zjednodušení plnění jejich povinností podle článku 20 směrnice 2014/40/EU. Komise pro tento účel vytvoří standardní dohodu o úrovni služeb. Komise by měla uchovávat off-line kopii údajů předložených prostřednictvím společné vstupní brány pro účely uplatňování směrnice 2014/40/EU.
- (10) Při předkládání informací o výrobcích, které mají stejné složení a vzhled, by výrobci a dovozci měli pokud možno používat stejné identifikační číslo výrobku bez ohledu na značku nebo podtyp nebo na to, zda jsou výrobky uváděny na trh v jednom či více členských státech.
- (11) Je vhodné stanovit pravidla týkající se zpracování důvěrných údajů Komisí, aby se zajistila co největší transparentnost informací o výrobku pro širokou veřejnost, a současně by se mělo zajistit, že bude náležitě zohledněna otázka obchodního tajemství. Oprávněné očekávání spotřebitelů, že budou mít přístup k odpovídajícím informacím o složení výrobků, které hodlají konzumovat, by mělo být posuzováno s ohledem na zájmy výrobců chránit receptury svých výrobků. Vzhledem k těmto protichůdným zájmům by údaje, jež by mohly odhalit složky používané v malých množstvích ve specifických výrobcích, měly být v zásadě považovány za důvěrné.
- (12) Osobní údaje by měly být zpracovávány v souladu s pravidly a zárukami stanovenými ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES ⁽¹⁾ a v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) 45/2001 ⁽²⁾.
- (13) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru uvedeného v článku 25 směrnice 2014/40/EU,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět

Tímto rozhodnutím se stanoví společný formát pro oznamování informací o elektronických cigaretách a náhradních náplních.

Článek 2

Formát pro oznamování

1. Členské státy zajistí, aby výrobci a dovozci elektronických cigaret a náhradních náplní předkládali informace uvedené v čl. 20 odst. 2 směrnice 2014/40/EU, včetně změn a stažení z trhu, v souladu s formátem stanoveným v příloze.
2. Členské státy zajistí, aby výrobci a dovozci elektronických cigaret a náhradních náplní předkládali informace uvedené v odstavci 1 prostřednictvím společné vstupní brány pro předkládání údajů.

⁽¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. L 281, 23.11.1995, s. 31).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) 45/2001 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů (Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1).

Článek 3

Ukládání dat

Členské státy jsou oprávněny používat služby ukládání dat nabízené Komisí za účelem splnění svých povinností podle čl. 20 odst. 2 směrnice 2014/40/EU, pokud s Komisí podepsaly dohodu o úrovni služeb.

Článek 4

Identifikační číslo předkladatele údajů

Před tím, než výrobce nebo dovozce poprvé předloží informace členským státům podle tohoto rozhodnutí, musí požádat o identifikační číslo (ID předkladatele) vytvořené provozovatelem společné vstupní brány. Výrobce nebo dovozce musí na požádání předložit dokument obsahující identifikační údaje společnosti a ověření činností v souladu s vnitrostátními právními předpisy členského státu, v němž je společnost usazena. ID předkladatele se použije u všech následujících předložení informací a při veškeré další korespondenci.

Článek 5

Identifikační číslo výrobku

1. Na základě ID předkladatele uvedeného v článku 4 přidělí výrobce nebo dovozce každému výrobku, který má být oznámen, identifikační číslo elektronické cigarety (EC-ID).
2. Při předkládání informací o výrobcích, které mají stejné složení a vzhled, by výrobci a dovozci měli pokud možno používat stejné identifikační číslo elektronické cigarety, zejména pokud jsou údaje předkládány různými členy skupiny společností. Tento postup se použije bez ohledu na značku, podtyp a počet trhů, na něž jsou výrobky uváděny.
3. Není-li výrobce nebo dovozce schopen zajistit, aby se u výrobků, které mají stejné složení a vzhled, používalo stejné identifikační číslo elektronické cigarety, musí pokud možno přinejmenším poskytnout rozdílná identifikační čísla elektronické cigarety, jež byla těmto výrobkům přidělena.

Článek 6

Důvěrné údaje a zveřejňování údajů

1. Výrobci a dovozci při předložení informací označí veškeré informace, které považují za obchodní tajemství nebo za jinak důvěrné, a na požádání své tvrzení řádně odůvodní.
2. Při použití údajů předaných pro účely uplatnění směrnice 2014/40/EU a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ⁽¹⁾ Komise za důvěrné informace nebo obchodní tajemství v zásadě nepovažuje:
 - a) složky používané v množstvích přesahujících 0,1 % konečného složení kapaliny;
 - b) studie a údaje předložené podle čl. 20 odst. 2 směrnice 2014/40/EU, zejména o toxicitě a návykovosti. Týkají-li se tyto studie konkrétních značek, musí být odstraněny explicitní i implicitní odkazy na danou značku a zpřístupněna upravená verze.

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

Článek 7

Určení

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 24. listopadu 2015.

Za Komisi
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komise

PŘÍLOHA

1. POPIS POLÍ

Všechna pole označená (P) ve společném formátu jsou povinná.

Povinná pole závislá na filtru (F) se stávají povinnými, pokud je z předchozí proměnné vybrána konkrétní odpověď.

Systémem vygenerovaná pole (AUTO) jsou automaticky vygenerována softwarovým systémem.

Pro pole, u nichž je třeba zvolit ze seznamu odpovědí, budou poskytnuty příslušné referenční tabulky, jež budou vedeny a zveřejněny na internetových stránkách Komise.

2. VLASTNOSTI PŘEDKLADATELE

Předkladatelem je buď výrobce, nebo dovozce odpovědný za předložené údaje.

Pole #	Pole	Popis	Podávání zpráv	Předkladatel považuje informace za důvěrné
	Předkladatel_ID	ID předkladatele je identifikační číslo přidělené podle článku 4	P	
	Předkladatel_Název	Oficiální název předkladatele na úrovni členských států, v souvislosti s číslem pro účely DPH	P	
	Předkladatel_MSP	Uvedení toho, zda předkladatel nebo jeho případná mateřská společnost patří do kategorie malých a středních podniků podle definice v doporučení Komise 2003/361/ES ⁽¹⁾	P	
	Předkladatel_DPH	Číslo DPH předkladatele	P	
	Předkladatel_Typ	Uvedení toho, zda předkladatel je výrobcem nebo dovozcem	P	
	Předkladatel_Adresa	Adresa předkladatele	P	
	Předkladatel_Země	Země, ve které má předkladatel sídlo/bydliště	P	
	Předkladatel_Telefon	Služební telefon předkladatele	P	
	Předkladatel_E-mail	Funkční e-mailová adresa předkladatele	P	
	Předkladatel_Má_Mateřskou_Společnost	Zaškrtněte políčko, má-li předkladatel mateřskou společnost	P	
	Předkladatel_Má_Přidružený_Podnik	Zaškrtněte políčko, má-li předkladatel přidružený podnik	P	
	Předkladatel_Pověřil_Třetí_Stranu	Zaškrtněte políčko, jestliže předkladatel pověřil třetí stranu, aby předložila údaje jeho jménem	P	

⁽¹⁾ Doporučení Komise 2003/361/ES ze dne 6. května 2003 o definici mikropodniků, malých a středních podniků (Úř. věst. L 124, 20.5.2003, s. 36).

2.1. Vlastnosti mateřské společnosti výrobce/dovozce

Musí být poskytnuty tyto informace týkající se mateřské společnosti: případné číslo ID předkladatele, oficiální název, adresa, země, služební telefon a funkční pracovní e-mailová adresa.

2.2. Vlastnosti přidruženého podniku výrobce/dovozce

Musí být poskytnuty tyto informace týkající se každého přidruženého podniku: případné číslo ID předkladatele, oficiální název, adresa, země, služební telefon a funkční pracovní e-mailová adresa.

2.3. Podávání zpráv třetí stranou jménem předkladatele

Musí být poskytnuty tyto informace týkající se třetí strany: případné číslo ID předkladatele, oficiální název, adresa, země, služební telefon a funkční pracovní e-mailová adresa.

3. PŘEDKLÁDÁNÍ INFORMACÍ O VÝROBKU A JEHO POPIS – ČÁST A

Pole #	Pole	Popis	Podávání zpráv	Předkladatel považuje informace za důvěrné
	Předkládání_Typ	Typ předkládání informací o výrobku	P	
	Předkládání_Počáteční_Datum	Datum předložení informací bude vyplněno automaticky systémem v okamžiku, kdy předkladatel předloží informaci o výrobku	AUTO	
	Výrobek_ID (EC-ID)	EC-ID je identifikační číslo výrobku používané v systému ve formátu „ID předkladatele-rok-číslo výrobku“ (NNNNN-NN-NNNNN), kde „ID předkladatele“ je identifikační číslo předkladatele (viz výše), „rok“ je rok, v němž byly údaje o výrobku předloženy poprvé (2 číslice), „číslo výrobku“ je číslo přidělené předkladatelem výrobku při prvním předkládání údajů	P	
	Výrobek_ID_Existuje_Další	Uvedení toho, zda předkladatel ví, že existuje další výrobek (výrobky) stejného vzhledu a se stejným složením, jenž je uváděn (jež jsou uváděny) na trh v EU za použití odlišného EC-ID	P	
	Výrobek_ID_Další	Seznam EC-ID výrobku/výrobků stejného vzhledu a se stejným složením. Není-li EC-ID výrobku/výrobků předkladateli známo, je třeba uvést alespoň úplný název (úplné názvy) značky a podtypu a členský stát (členské státy), kde je výrobek (jsou výrobky) uváděn (uváděny) na trh	F	
	Výrobek_Stejné_Složení_Existuje	Uvedení toho, zda předkladatel ví, že existuje další výrobek (výrobky) se stejným složením roztoku elektronické cigarety, avšak jiným vzhledem	P	

Pole #	Pole	Popis	Podávání zpráv	Předkladatel považuje informace za důvěrné
	Výrobek_Stejně_Složení_Další	Seznam EC-ID výrobku/výrobků se stejným složením roztoku elektronické cigarety, avšak jiným vzhledem. Není-li EC-ID výrobku/výrobků předkladateli známo, je třeba uvést alespoň název (názvy) značky a podtypu a členský stát (členské státy), kde je výrobek (jsou výrobky) uváděn (uváděny) na trh	F	
	Výrobek_Typ	Typ dotčeného výrobku	P	
	Výrobek_Hmotnost_Roztok_Elektronické_Cigarety	Celková hmotnost roztoku elektronické cigarety v jedné jednotce výrobku v mg.	F	
	Výrobek_Objem_Roztok_Elektronické_Cigarety	Celkový objem roztoku elektronické cigarety v jedné jednotce výrobku v ml.	F	
	Výrobek_Výrobce_Identifikace	Není-li předkladatel výrobcem, oficiální název (názvy) společnosti výrobce (výrobců) výrobku, včetně jeho kontaktních údajů ⁽¹⁾	F	
	Výrobek_Výroba_Místo_Adresa	U každého výrobce adresa (adresy) místa (míst), kde se výroba dokončuje	P	
	Výrobek_CLP_Klasifikace	Celková klasifikace výrobku (včetně prvků označení) jako směsi látek na základě nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ⁽²⁾ a podle popisu v „Pokynech k uplatňování kritérií CLP“ ⁽³⁾	F	

⁽¹⁾ Musí být poskytnuty tyto informace týkající se každého výrobce: případné ID, oficiální název, adresa, země, služební telefon a funkční pracovní e-mailová adresa.

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, o změně a zrušení směrnic 67/548/EHS a 1999/45/ES a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006 (Úř. věst. L 353, 31.12.2008, s. 1).

⁽³⁾ http://echa.europa.eu/documents/10162/13562/clp_en.pdf

3. PŘEDKLÁDÁNÍ INFORMACÍ O VÝROBKU A JEHO POPIS – ČÁST B

Jestliže jsou výrobky nabízeny k prodeji v různých formátech nebo je-li tentýž výrobek nabízen k prodeji v různých členských státech, musí být pro každý formát a každý členský stát vyplněny následující proměnné.

Pole #	Pole	Popis	Podávání zpráv	Předkladatel považuje informace za důvěrné
	Výrobek_Značka_Název	Název značky, pod níž je výrobek uváděn na trh v členském státě, kterému se předkládají informace.	P	

Pole #	Pole	Popis	Podávání zpráv	Předkladatel považuje informace za důvěrné
	Výrobek_Značka_Podtyp_Název	Případný „název podtypu“ výrobku uváděného na trh v členském státě, kterému se předkládají informace.	P	
	Výrobek_Datum_Uvedení	Datum, kdy předkladatel zamýšlí uvést/uvést výrobek na trh	P	
	Výrobek_Stažení_Údaj	Uvedení toho, že předkladatel zamýšlí stáhnout/stáhl výrobek z trhu	P	
	Výrobek_Datum_Stažení	Datum, kdy předkladatel zamýšlí stáhnout/stáhl výrobek z trhu	F	
	Výrobek_Číslo_Předkladatele	Identifikační číslo (ID) používané interně předkladatelem	P Alespoň jedno z těchto čísel musí být používáno konzistentně pro všechna předložení jediným předkladatelem	
	Výrobek_Číslo_UPC	UPC-12 (Universal Product Code – Univerzální kód výrobku) výrobku		
	Výrobek_Číslo_EAN	EAN-13 nebo EAN-8 (European Article Number – Evropské číslo zboží) výrobku		
	Výrobek_Číslo_GTIN	GTIN (Global Trade Identification Number – Mezinárodní číslo obchodní položky) výrobku		
	Výrobek_Číslo_SKU	Číslo SKU (Stock Keeping Unit – Číslo skladové jednotky) výrobku		
	Výrobek_Vnitrostátní_Trh	Členský stát, jemuž jsou informace o výrobku poskytovány	P	
	Výrobek_Balení_Jednotky	Počet jednotlivých jednotek v jednotkovém balení	P	

4. POPIS SLOŽEK OBSAŽENÝCH VE VÝROBKU

Pro každou složku použitou ve výrobku musí být vyplněny proměnné v následujícím oddíle ⁽¹⁾. V případě, že výrobky obsahují více než jednu položku se složkami, musí být pro každou z těchto položek vyplněny následující proměnné.

Pole #	Pole	Popis	Podávání zpráv	Předkladatel považuje informace za důvěrné
	Složka_Název	Chemický název složky	P	
	Složka_CAS	Číslo CAS (Chemical Abstracts Service)	P	
	Složka_CAS_Další	Případná další čísla CAS	F	

⁽¹⁾ P a F se v tomto oddíle vztahuje na typy výrobků, pouze je-li to relevantní.

Pole #	Pole	Popis	Podávání zpráv	Předkladatel považuje informace za důvěrné
	Složka_Číslo_FEMA	Případné číslo FEMA (Flavour and Extract Manufacturers Association)	F	
	Složka_Číslo_Přídavné_Látky	Je-li složka potravinářskou přídatnou látkou, „číslo označení E“ potravinářské přídatné látky stanovené v přílohách II a III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 ⁽¹⁾	Jestliže číslo CAS neexistuje, musí být uvedeno alespoň jedno z těchto čtyř čísel. Je-li uvedeno více než jedno číslo, musí být tato čísla uvedena v následujícím pořadí podle důležitosti FEMA>Přídavná látka>FL>ES	
	Složka_Číslo_FL	Číslo FL (European Flavouring number, stanovené v příloze I nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 ⁽²⁾)		
	Složka_Číslo_ES	Případné číslo Evropského společenství (ES) ⁽³⁾		
	Složka_Funkce	Funkce složky	P	
	Složka_Funkce_Jiná	Funkce složky v případě „jiné“	F	
	Složka_Receptura_Množství	Hmotnost složky obsažené v jedné jednotce výrobku v mg podle receptury.	P	
	Složka_Nevypařený_Stav	Uvedení toho, zda se daná složka v nevyapařené formě vyznačuje nějakým známým druhem toxicity nebo je toxická pro reprodukci nebo zda má karcinogenní či mutagenní vlastnosti	P	
	Složka_REACH_Registrace	Případné registrační číslo v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ⁽⁴⁾	P	
	Složka_CLP_Zda_Klasifikace	Uvedení toho, zda složka byla klasifikována podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ⁽⁵⁾ a je v seznamu klasifikací a označení	P	
	Složka_CLP_Klasifikace	Klasifikace složky s ohledem na nařízení (ES) č. 1272/2008	F	
	Složka_Tox_Údaje	Dostupnost toxikologických údajů týkajících se látky, a to buď samostatně, nebo jako součásti směsi. V každém případě uveďte, zda se toxikologické údaje vztahují k látce v zahřáté či nezahřáté formě.	P	
	Složka_Tox_Emise	Existence studií, které informují o chemických parametrech a/nebo toxicitě emisí.	F/P	

Pole #	Pole	Popis	Podávání zpráv	Předkladatel považuje informace za důvěrné
	Složka_Toxx_CMx	Existence jakýchkoli studií týkajících se karcinogenity, mutagenity nebo reprodukční toxicity složky.	F/P	
	Složka_Toxx_Kardiopulmonární	Existence zkoušek <i>in vitro</i> a <i>in vivo</i> ke zhodnocení toxikologických účinků složky na srdce, cévy nebo dýchací cesty	F/P	
	Složka_Toxx_Návykovost	Existence analýzy možných návykových vlastností složky	F/P	
	Složka_Toxx_Další	Existence jakýchkoli dalších toxikologických údajů, jež nejsou uvedeny výše.	F/P	
	Složka_Toxx/Návykovost_Soubor	Nahrajte dostupné studie uvedené v předchozích šesti polích (Složka Tox údaje, emise, CMR, kardiopulmonární, návykovost, další)	F/P	

- (¹) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 ze dne 16. prosince 2008 o potravinářských přídatných látkách (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 16).
- (²) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 ze dne 16. prosince 2008 o aromatech a některých složkách potravin s aromatickými vlastnostmi pro použití v potravinách nebo na jejich povrchu a o změně nařízení Rady (EHS) č. 1601/91, nařízení (ES) č. 2232/96 a (ES) č. 110/2008 a směrnice 2000/13/ES (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 34).
- (³) Vytvořené rozhodnutím Evropského společenství 81/437/EHS ze dne 11. května 1981, kterým se stanoví kritéria, podle kterých předloží členské státy Komisi informace týkající se seznamu chemických látek (Úř. věst. L 167, 24.6.1981, s. 31).
- (⁴) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1).
- (⁵) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, o změně a zrušení směrnic 67/548/EHS a 1999/45/ES a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006 (Úř. věst. L 353, 31.12.2008, s. 1).

5. EMISE

Pokud bylo měřeno více emisí, vyžadují se pro každý jednotlivý druh emisí proměnné v následujících oddílech. V případě, že výrobky obsahují více než jednu položku nebo více než jednu kombinaci elektronické cigarety nebo náhradní náplně, musí být pro každou z těchto položek nebo kombinací vyplněny následující proměnné.

Pole #	Pole	Popis	Podávání zpráv	Předkladatel považuje informace za důvěrné
	Emise_Zkouška_Výrobek_EC-ID	Je-li pro použití výrobku vyžadován další výrobek (výrobky), musí být poskytnuto EC-ID dalšího výrobku (dalších výrobků) použitého (použitých) k provádění zkoušek. Není-li EC_ID dalšího výrobku (dalších výrobků) předkladateli známo, je třeba uvést alespoň název (názvy) značky a podtypu a členský stát (členské státy), kde je výrobek uváděn na trh	F	

Pole #	Pole	Popis	Podávání zpráv	Předkladatel považuje informace za důvěrné
	Emise_Výrobek_Kombinace	Obsahuje-li výrobek více než jednu položku nebo více než jednu kombinaci elektronické cigarety nebo náhradní náplně, specifikace použité položky nebo kombinace k měření emisí	F	
	Emise_Metody_Soubor	Popis metod měření použitých k posouzení emisí, včetně odkazu na příslušnou schválenou normu, je-li k dispozici	P	
	Emise_Název	Název druhu emisí vyprodukovaných při zkoušení výrobku	P	
	Emise_CAS	Číslo CAS (Chemical Abstracts Service) emisí	F	
	Emise_IUPAC	Název podle IUPAC (Mezinárodní unie pro čistou a užitou chemii) emisí, pokud neexistuje číslo CAS	F	
	Emise_Množství	Množství emisí vznikajících při používání výrobku, na základě použité metody měření.	P	
	Emise_Jednotky	Jednotka, v níž jsou měřeny emise	F	

6. NÁVRH VÝROBKU

Pole #	Pole	Popis	Podávání zpráv pro elektronické cigarety	Předkladatel považuje informace za důvěrné	Podávání zpráv pro náhradní náplně	Předkladatel považuje informace za důvěrné
	Elektronická_Cigareta_Popis	Popis výrobku pro usnadnění jedinečné identifikace výrobku, včetně popisu všech položek a jednotlivých částí/dílů (složek/roztoku elektronické cigarety)	P		P	
	Elektronická_Cigareta_Roztok_Objem/Kapacita	Objem/kapacita v ml (u zařízení uveďte velikost nádoby, u náplní/cartomizerů nebo náhradních náplní skutečný objem při uvedení na trh)	P		P	
	Elektronická_Cigareta_Nikotin_Koncentrace	Koncentrace nikotinu v mg/ml	F		P	
	Elektronická_Cigareta_Typ_Baterie	Popis typu baterie	F		Nepoužije se	
	Elektronická_Cigareta_Typ_Baterie_Kapacita	Údaj o kapacitě baterie v mAh	F		Nepoužije se	
	Elektronická_Cigareta_Volt/Watt_Nastavitelné	Uvedení toho, zda lze u elektronické cigarety nastavit napětí/výkon	P		Nepoužije se	
	Elektronická_Cigareta_Napětí	Jmenovité napětí elektronické cigarety v případě, že napětí nelze nastavit, a doporučené napětí, je-li napětí nastavitelné.	F		Nepoužije se	
	Elektronická_Cigareta_Napětí_Nižší_Rozsah	Nejnižší napětí, kterého je možné dosáhnout	F		Nepoužije se	
	Elektronická_Cigareta_Napětí_Vyšší_Rozsah	Nejvyšší napětí, kterého je možné dosáhnout	F		Nepoužije se	
	Elektronická_Cigareta_Výkon	Jmenovitý výkon ve wattech elektronické cigarety v případě, že výkon nelze nastavit, a doporučený výkon, je-li výkon nastavitelný.	F		Nepoužije se	
	Elektronická_Cigareta_Výkon_Nižší_Rozsah	Nejnižší výkon, kterého je možné dosáhnout	F		Nepoužije se	
	Elektronická_Cigareta_Výkon_Vyšší_Rozsah	Nejvyšší výkon, kterého je možné dosáhnout	F		Nepoužije se	
	Elektronická_Cigareta_Proudění_Vzduchu_Nastavitelné	Uvedení toho, zda lze nastavit proudění vzduchu elektronické cigarety	P		Nepoužije se	
	Elektronická_Cigareta_Knot_Vyměnitelný	Uvedení toho, zda spotřebitel může nastavit/upravit/vyměnit knot	P		Nepoužije se	

Pole #	Pole	Popis	Podávání zpráv pro elektronické cigarety	Předkladatel považuje informace za důvěrné	Podávání zpráv pro náhradní náplně	Předkladatel považuje informace za důvěrné
	Elektronická_Cigareta_Mikroprocesor	Uvedení toho, zda elektronická cigareta obsahuje mikroprocesor	P		Nepoužije se	
	Elektronická_Cigareta_Spirála_Složení	Chemické složení žhavicí spirály atomizeru	P		Nepoužije se	
	Elektronická_Cigareta_Nikotin_Dávka/Příjem_Soubor	Popis metod měření použitých k posouzení soustavného dávkování a příjmu nikotinu, včetně odkazu na příslušnou schválenou normu, je-li k dispozici. Popis výsledků posouzení	P		P	
	Elektronická_Cigareta_Výroba_Soubor	Popis konečného výrobního procesu včetně sériové výroby	P		P	
	Elektronická_Cigareta_Výroba_Shoda	Prohlášení, že výrobní proces zajišťuje shodu (včetně, nikoli však výlučně, informací o sériové výrobě).	P		P	
	Elektronická_Cigareta_Kvalita_Bezpečnost	Prohlášení, že výrobce a dovozce nesou plnou odpovědnost za kvalitu a bezpečnost výrobku, když je uváděn na trh a používán za běžných či předvídatelných podmínek.	P		P	
	Elektronická_Cigareta_Otvírání/Plnění_Soubor	Popis případného otvíracího a plnicího mechanismu.	F		P	

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS